

PTO/SB/106(5-00) (Modulated spacing)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

委任状： 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Christopher E. Chalsen, Esq. Reg. No. 30,936; John M. Griem, Jr., Esq. Reg. No. 40,005; James R. Klaiber, Esq. Reg. No. 41,902; W. Jackson Matney, Jr., Esq. Reg. No. 39,292; David H. Hwang, Esq. Reg. No. 38,697; Michael H. Jacobs, Esq. Reg. No. 41,870; Lawrence W. Kass, Esq. Reg. No. 40,671; Tedd W. Van Buskirk, Esq. Reg. No. 46,282

書類送付先

Send Correspondence to:

Christopher E. Chalsen, Esq., Milbank, Tweed, Hadley & McCloy LLP
1 Chase Manhattan Plaza, New York NY 10005-1413

直接電話連絡先: (氏名及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Christopher E. Chalsen, Esq.
Telephone: (212) 530-5380
Fax (212) 530-0223

唯一または第一発明者	Full name of sole or first inventor Nobuyuki Suzuki
発明者の署名	Inventor's signature (Nobuyuki Suzuki)
日付	Date Jul 30, 2001
住所	Residence Oohara, Japan
国籍	Citizenship Japan
私書箱	Post Office Address c/o Hitachi Electronic Devices Co., Ltd. 3350, Hayano Mobara-shi, Chiba-ken, 297-0037 Japan

(第二以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for second and subsequent joint inventors.)

PTO/SB/108(5-00)

Approved for use through 10/31/02. OMB 0851-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any Kotaro Aoki		
第二共同発明者の署名	日付	Second inventor's signature	Date
		(37) → Kotaro Aoki	Aug. 6, 2001
住所	Residence Mobara, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
私書箱	Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan		
第三共同発明者	Full name of third joint inventor, if any Kouichi Saitou		
第三共同発明者の署名	日付	Third inventor's signature	Date
		有線72 (37) → Kouichi Saitou	Jul. 30, 2001
住所	Residence Chonan, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
私書箱	Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan		
第四共同発明者	Full name of fourth joint inventor, if any Shoji Shiraishi		
第四共同発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
		(37) → Shoji Shiraishi	Jul. 31, 2001
住所	Residence Mobara, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
私書箱	Post Office Address c/o Hitachi, Ltd., Intellectual Property Group New Marunouchi Bldg. 5-1, Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokyo 100-8220, Japan		
第五共同発明者	Full name of fifth joint inventor, if any		
第五共同発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
私書箱	Post Office Address		

(第六以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)
(Supply similar information and signature for sixth and subsequent joint inventors.)